

Vevőtájékoztató adatlap, megfelelőségi nyilatkozat



A gyártó védjegye:		
A készülék típusazonosítója:	TL1-62	TL1-92
Névleges feszültség:	220-240 V/50 Hz	
Motor teljesítmény:	160 W	
Az izzó teljesítménye:	2x40 W	
Befoglaló méretek:		
Magasság:	181 mm	
Szélesség:	600 mm	900 mm
Mélység:	280 mm	
Kifűvónyílás mérete:	-Ø 120 mm	
Fokozatok száma:	2	
Érintésvédelmi osztály:	Ellenőrizze a típus címken!	
	73/23/CEE, 1973. 02. 19 (Alacsony feszültség) és vonatkozó módosításai 89/336/CEE, 1989. 05. 03 (elektromágneses kompatibilitás) és vonatkozó módosításai	

A forgalomba hozó a 79/1997 (XII. 31) IKIM rendelet alapján tanúsítja, hogy a fenti típusú készülékek megfelelnek az előírásoknak.

TEKA Küchentechnik GmbH
Sechsheldener Strasse 122
D- 35708 Haiger
GERMANY

TEKA Hungary Kft.
1065 Budapest
Bajcsy-Zsilinszky út 53

A készülék jótállási feltételei a mellékelt jegy szerintiek! Kérjük, hogy a vásárlási okmányokat őrizze meg!

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ A TEKA TL1-62/TL1-92 TÍPUSÚ PÁRAELSZÍVÓKHOZ



Tisztelt Vásárló! Köszönjük, hogy a **TEKA** termékét választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy ez a modern és praktikus termék, amelyik a legjobb anyagokból készült, kielégíti minden igényét. Kérjük mielőtt használatba venné új készülékét figyelmesen, olvassa el ezt a használati útmutatót. Ennek alapján megismerheti a készülék felépítését, használatának módját, tisztítását, karbantartását. Ezek az ismeretek segítik Önt abban, hogy a berendezést hosszú időn keresztül megelégedéssel használja. A használati utasítást őrizze meg, és a készülék eladása, vagy elajándékozása esetén adja tovább az új tulajdonosnak. A használati útmutatóban leírtak be nem tartásából eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

- Ez a használati útmutató többféle, hasonló készülékre vonatkozik, ezért olyan funkciók leírását is tartalmazhatja, amelyek az Ön készülékén nem találhatók.
- A páraelszívót lehetőleg szabadba kivezetett üzemmódba szerelje fel! Amennyiben erre nincs lehetőség, úgy aktív szén szűrőn keresztül, keringtetett üzemmódban is, felszerelheti a készüléket. Ebben az esetben azonban a készülék hatékonysága lecsökken. Az aktív szén szűrő szett külön vásárolható kiegészítő.
- A készülék beszerelését bízza szakemberre!

FIGYELEM!

- Kérjük, hogy néhány napig őrizze meg a teljes csomagoló anyagot, mert reklamációt csak csomagolással együtt tudunk elfogadni.
- A páraelszívót rendszeresen tisztítsa, mert a lerakódott szennyeződés meggyulladhat és tüzet okozhat!
- Ne hagyja magára a működő készüléket!
- **Ne hagyjon égő gázrőzsát, vagy egyéb főző felületet a készülék alatt!**
- **Ne használjon nyílt lángot (pl. flambírozás) a páraelszívó alatt!**
- A készülék használata során esetleg fellépő összes veszélyes élethelyzetet nem lehet leírni, ezért kérjük, hogy minden esetben az elvárható körültekintéssel járjon el.
- A régi készüléket és a csomagoló anyagot vigye a gyűjtőhelyre, ezzel nemcsak védi a környezetet, hanem segít az értékes nyersanyagok újrahasznosításában is.

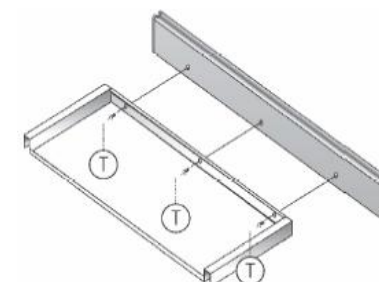
A régi elektronikus termékek megsemmisítése

- Az elektromos készülékek megsemmisítéséről szóló európai direktíva 2002/96/EC előírja, hogy a régi háztartási gépeket nem szabad a normál nem szelektív hulladékgyűjtési folyamat során összegyűjteni.
- A régi gépeket szelektíven kell összegyűjteni, hogy optimalizálni lehessen a bennük lévő anyagok újrahasznosítását és csökkenteni lehessen az emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatásukat.
- Az áthúzott "szemeteskuka" jele emlékezteti Önt arra, hogy kötelessége ezeket, a termékeket szelektíven összegyűjteni.



- A fogyasztóknak a helyi hatóságot vagy kereskedőt kell felkeresniük a régi háztartási gépek helyes elhelyezését illetően.

- Amennyiben cserélni szeretné az elülső oldalt a konyhabútor színéhez, kövesse a következő utasításokat: (lásd 5. ábra)
- Mozdítsa el a mozgatható csoportot!
- Távolítsa el a (T) csavarokat, amelyek tartják az elülső oldalt!
- Rögzítse az új elülső lapot ugyanazokkal a csavarokkal, amelyek a régijt tartották!



5. ábra

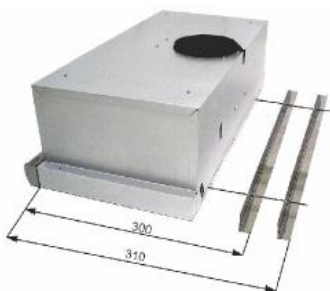
Hiba esetén

Mielőtt egy esetleges hiba esetén hívná a műszaki szerviz szolgálatot, végezze el a következő egyszerű lépéseket!

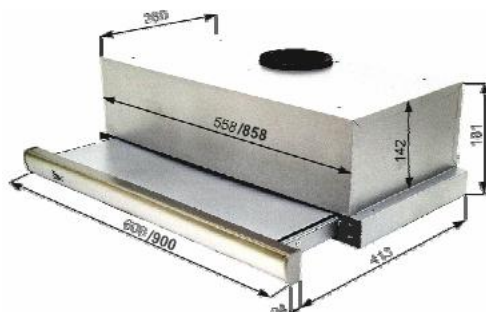
Hibajelenség	Lehetséges okok	Megoldás
A páraelszívó nem működik	A hálózati kábel nincs csatlakoztatva Hibás az elektromos áramkör	Csatlakoztassa a hálózati kábelt! Cseréltesse ki / szereltesse meg szakemberrel az elektromos áramkört!
A páraelszívó nem szív megfelelően, vagy rezeg	A szűrő megtelt Eltömődött a kimenet Nem megfelelő a levegő csatorna	Tisztítsa meg vagy cserélje ki a szűrőt! Szüntesse meg az eltömődést! Értesítsen szakképzett szerelőt és kövesse a használati útmutató utasításait!
A lámpa nem világít	Az égő eltört Az égő kilazult	Cserélje ki az égőt! Szorítsa meg az égőt!

Elektromos csatlakoztatás

- A készülék elektromos csatlakoztatását csak szakember végezheti az érvényes előírásoknak megfelelően.
- Amennyiben a huzalok színjelzése a hálózatban a készülékhez nem egyezik meg a spur doboz jelzésével, a következőképpen járjon el:
- A kék színű vezetékét az N (nulla), vagy a feketéhez kell csatlakoztatni.
- A barna színű vezetékét az L (fázis), vagy a piroshoz kell csatlakoztatni.
- Amennyiben van, a zöld/sárga színű vezetékét a jelzéshez vagy zöld/sárgához kell csatlakoztatni.
- Amennyiben a páraelszívót gáz készülék fölé szereli, a szellőzésre vonatkozó utasításokat be kell tartani.
- Nem fix bekötés esetén csatlakoztassa a készülék csatlakozó dugóját egy megfelelő aljzathoz.



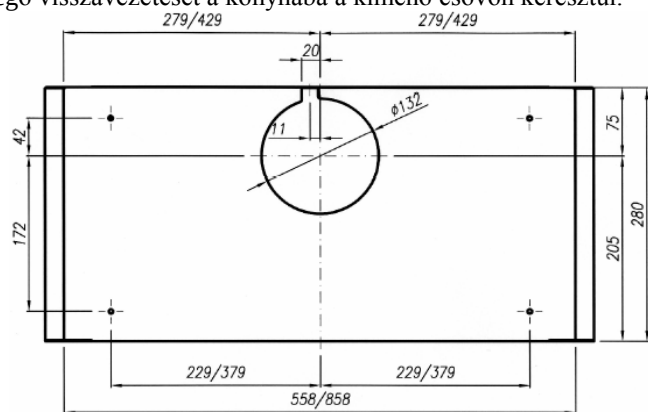
3a ábra



3b ábra

Beszerezés (4. ábra)

- A páraelszívó konyhabútorhoz, történő rögzítéséhez ellenőrizze a csatlakozó méreteket! Használja a 4. ábrán megadott méreteket! **A páraelszívó alsó részének legalább 65 cm-re kell lennie elektromos főzőlapoktól és 70 cm távolságra gázfőzőlapoktól. Amennyiben a gázfőzőlaphoz tartozó használati útmutató ennél nagyobb távolságot ír elő, úgy azt kell betartani.**
- Amennyiben a páraelszívó egy időben működik más, nem elektromos árammal üzemelő berendezéssel, a kimenő levegő nyomása nem haladhatja meg a 4 Pa-t.
- Az optimális teljesítmény biztosításához a kimenő cső hosszúsága nem haladhatja meg a 4 métert, és ne legyen benne kettőnél több 90°-os görbület.
- A szabadba történő elvezetés ajánlott, de az aktív-szén szűrő használata lehetővé teszi a levegő visszavezetését a konyhába a kimenő csővön keresztül.



4. ábra

A A páraelszívó elülső oldala

Biztonsági utasítások

- A páraelszívó első használata előtt tartsa be a beszerelési és csatlakoztatási utasításokat! Soha ne a kábelnél fogva húzza ki a csatlakozó dugót az aljzatból!
- Ne kapcsolja be a páraelszívót, ha a hálózati kábelben sérülések láthatók (kopás, vágás) vagy a kapcsolótábla körül az elhasználódás jelei láthatók!
- Amennyiben a páraelszívó nem, vagy hibásan működik, válassza le a készüléket az elektromos hálózatról és értesítse a szakszervizt!
- Soha ne hagyjon a páraelszívó alatt gázégőt bekapcsolva ráhelyezett edény nélkül!
- Ügyeljen arra, hogy a páraelszívó semmilyen részére ne rakódjon le zsír, különösen a szűrőre ne, **MERT EZ TÜZET OKOZHAT!** Soha ne flambírozzon a páraelszívó alatt!
- A páraelszívó beszerelése előtt tanulmányozza az érvényben lévő helyi előírásokat!
- Mielőtt csatlakoztatná a páraelszívót a hálózatra, győződjön meg arról, hogy a feszültség és a frekvencia megegyezik-e a páraelszívó belső oldalán található típuscímke adataival! A be és kikapcsolást egy legalább 3 mm kontaktnyílású többpólusú kapcsolóval kell végezni, amennyiben fixen köti be a készüléket.
- Az elektromos csatlakoztatást flexibilis kábel segítségével kell végezni. Nem engedett merev csővel történő csatlakoztatás. Az elszívott levegő nem kerülhet olyan kürtőbe, vagy kéménybe, amely égéstermék elvezetésére szolgál.
- A helyiségnek megfelelően kell szellőznie, ha a páraelszívót egy időben használja nem elektromos árammal működő étel készítésére szolgáló berendezéssel. (pl. gáztűzhely) A páraelszívó belső részének tisztításakor óvatosan járjon el és ajánlatos kesztyű használata.
- Ez a páraelszívó háztartási használatra készült és kizárólag ételkészítésből keletkező pára elszívására és levegő tisztítására használható. Más célra történő használat esetén a gyártó és a forgalmazó semmilyen felelősséget nem vállal és veszélyt jelenthet a felhasználóra.
- Ha szerelésre van szükség, forduljon a legközelebbi engedélyezett műszaki szervizhez, és ragaszkodjon eredeti alkatrészek beszereléséhez! Más által végzett szerelések és módosítások a készülék meghibásodásához és hibás működéséhez vezethetnek és veszélyeztethetik a készülék biztonságos működését. A gyártó és a forgalmazó nem vállal semmilyen felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használata esetén.

A készülék leírása (1. ábra)

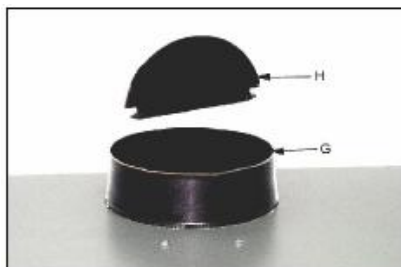
- A Motorkapcsolók, amelyek két pozíció kiválasztását teszik lehetővé
- B Világításkapcsoló, független a motorkapcsolóktól
- C Világítás izzók segítségével
- D Szűrők a főzőfelület felett elhelyezve, könnyen kivehető a tisztításhoz
- E Kihúzható elem, amely nagyobb használt levegő elnyelő területet tesz lehetővé
- F Aktív-szén szűrő beépítési lehetősége
- G-H Visszaáramlás gátló elem a kivezető nyílásában



1a ábra



1b ábra



1c ábra

Használati utasítások

- A 2. ábrán látható gomb megnyomásával szabályozhatja a páraelszívó működését.
- A jobb páraelszívó hatás érdekében kapcsolja be a készüléket 3-5 perccel a főzés megkezdése előtt, hogy a levegőáramlás folyamatos és stabil legyen a páráképződéskor!
- A főzés befejezése után hagyja még néhány percre bekapcsolva a páraelszívót, hogy a pára és a szagok csökkenhessenek!



2. ábra

Sebesség

I Alacsony

II Magas

Világítás

☒ Be

0 Ki

A Automatikus

Tisztítás és karbantartás

- Minden tisztítási és karbantartási művelet előtt válassza le a páraelszívót a hálózatról! A tisztítási és karbantartási műveletek elvégzésekor tartsa be a biztonsági utasításokat!

A szűrő tisztítása

- A szűrők kivételéhez oldja ki a rögzítő pontokat! Tisztítsa meg a szűrőt vagy mosogatógépben (figyelje a megjegyzést), vagy áztassa be meleg vízbe a zsír eltávolításának megkönnyítéséhez, vagy speciális spray használatával tisztítsa meg (védve a nem fém részeket)! A tisztítás után hagyja megszáritani a szűrőt!
- **Fontos:** A TL1-92 típusnál a fémszűrőket két alumínium elem tartja. Ezeket távolítsa el a tisztítás előtt!
- **Megjegyzés:** A mosogatógépben agresszív tisztítószerrel történő tisztításkor a fém részek felülete megfeketedhet, ami semmilyen hatással nincs a levegő visszatartó tulajdonságra.
- **Utasítás:** A szűrőt legalább havonta egyszer tisztítsa meg a páraelszívó használatának gyakoriságától függően! Ügyeljen arra, hogy a zsír lerakódik a páraelszívóra, a páraelszívó be- és kikapcsolt állapotában is.

A páraelszívó test tisztítása

- Meleg (körülbelül 40°C-os) szappanos vizet használjon! Nedvesítsen meg egy rongyot a páraelszívó tisztításához és különösen ügyeljen a rácsokra! Ezután törölje szárazra egy szálmentes ronggyal!
- **Megjegyzés:** Soha ne használjon fémes szivacsot, vagy agresszív szereket, mert ezek károsíthatják a felületet!
- Ne használjon fémvarkaró eszközöket, mint például kés, olló, stb.

Aktív-szén szűrő

- A szén szűrő beszereléséhez a motorrögzítőnek egybe kell esnie az aktív-szén szűrő rögzítő pontjaival és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba!
- A szén szűrő három-hat hónapig használható a használat intenzitásától és gyakoriságától függően.
- Az aktív-szén szűrő nem regenerálható és nem mosható. Amikor elhasználódott, ki kell cserélni azt.
- Az elhasználódott szűrő cseréjéhez, mozgassa el a régi szűrőt a beszereléssel ellentétes irányba!

Az izzók cseréje

- Távolítsa el a szűrő egységet, hogy hozzáférjen az égőkhöz!
- Mielőtt megérintené az izzót, húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból és győződjön meg arról, hogy az égő nem forró!
- Az izzó maximális teljesítménye 40 W.

Műszaki adatok (3. ábra)

Méreték

Szélesség=600 / 900 mm

Mélység=280 mm

Magasság=181 mm

Elektromos jellemzők: Lásd a típuscímkét!

